

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Az új tanács.

Hét esztendei szünet után a holnapi napon kerül ismét vissza a polgárság kezébe Arad autonómiaja. A város vezetésére hivatott tanács olyan egyénekből áll, akiket egyfelől a közbizalom juttatott oda szabad választás útján, másfelől pedig állásuk és működésük fontossága tesz méltóvá a közdolgok vezetésére. A Holnap megalakuló tanács súlyos, nagy feladatok előtt áll, de az első, amit elvár tőle a város közönsége, az a polgárság nyugalmanak, békéjének, a lelkek harmoniájának megteremtése. Sajnos, a most lezajlott központi választás, már éles hullákokat hagyott egyesek lelkében és az az elkezeredett harc, amely Romániában folyik a különböző pártok között, súlyos diszharmoniót támasztott a központi választások nyomán is. A megalakulás aktusa körül bizonyára megpróbálnak majd kirobbanni ezek az ellentétek, de a többségnek bölcs mérséklettel és higgadsággal kell törekednie arra, hogy a város tanácssterne ne váljék a gyűlölködés színhelyévé, hanem legyen a békés munka és alkotás csarnoka.

Ahogy a mohamedán leveti saruját, mielőtt belép hajlékába, hogy kivülhagyja a külsővilág porát és szennyét, éppúgy a politikának, faji ellentétnek is kívül kell maradnia a megalakuló képviselőtestületen. Arad városában négy nemzetiségű, négy nyelvű polgárság lakik: magyarok, románok, németek és szerbek. A várost vezető tanácsnak a feladata, hogy a különböző nemzetiségű lakosság között a szívek békéjét megteremtse és fenntartsa. Nemzetisége, vallása miatt soha senkit bánjatlan ne érjen. Ne engedje a tanács kiéleződni a különböző rétegek között azokat az ellentéteket, melyek elválasztják őket, hanem találja meg az utat, amely egy közös, egy nemes célra együvé hoz minden jószándéku embert. A közigazgatás intézésében a makulátlan tisztaság elérése lebegjen a tanács szeméi előtt. Teremtse meg a hozzáférhetlen, de jól dotált tisztviselői kart és gyomláljon ki a város területéről minden visszaélést és korrupciót. Becsületeseleg gazdálkodással erősítse a város anyagi helyzetét és könnyítsen a lakosság közterhein. Emelje Aradot minden igyekezetével az ország első nagyvárosává.

A küldetés ihletével és a nagy-szerű feladatok átérzésével vegye kezdetét a munka, melyre a törvény kötelez és amelyre a polgárság bizalma, akarata adott mandátumot.

Nem nyilvános Arad város tanácsának alakuló gyűlése

Csak a választott és kinevezett tagok vehetnek részt a városi tanács alakuló ülésén. — Döntés az aradi peticióról.

(Saját tudósítónktól.) Ma megérkezett Aradra a hivatalos értesítés az aradi választás ellen beadott ellenzéki petíció ügyében hozott belügyminiszteri döntésről. Ma délben jött ugyanis vissza Georgescu János belügyi vezérfelügyelő, megyei prefektus, aki magával hozta Bucurestiből a petíció elutasításáról szóló belügyminiszteri döntést. A belügyminiszterium — a hivatalos közlés szerint — megvizsgálta a petícióban felhozott okokat s a melléje terjesztett bizonyítékokat, amelyeket azonban egyáltalán nem talált olyanoknak, amelyek elég súlyosak lennének ahhoz, hogy a választás megsemmisíthessék. Van egy érdekes passzusa is a miniszteri döntésnek. Azt mondja ugyanis a belügyminiszter döntése, hogy még az esetben is, hogyha a kontesztációban felsorolt „vádak” valójában fenn is állnának, egyik sem olyan természetű, hogy ennek alapján a választás megsemmisítése volna elrendelhető. Az aradi választás teljesen a törvény által megszabott kereteken belül folyt le s azon semmiféle olyan momentum nem adódott elő, ami a megsemmisítést vonhatná maga után.

A belügyminiszteri döntés így véglegesen megerősíti a megválasztott tanács tagokat s a pénteken délután három órára kitűzött alakuló tanácsülést minden akadály nélkül meg lehet tartani. A város vezetősége már erősen készülődik a holnapi ünnepélyes napra, amely a hét év óta szünetelő önkormányzat ujjaéledésének első lépése lesz. Az ünnepélyes alakulás a következő program szerint folyik le: A megnyitó beszéd után kijelölik azt a tanács tagot, aki — mint korelnök — az ülést vezetni fogja. Majd megtörténik a mandátumok igazolása, az esetleges összeférhetlenségi, alkalmatlansági, vagy méltatlansági szempontból. Ennek megtörténte után a tanács tagok leteszik az esküt a kormány képviselőjének kezébe, majd megválasztják az állandó bizottság tagjait s póttagjait. A hatodik pont az ülés legfontosabb része: a három polgármesterjelölt kandidálása, amely után berekesztik az ülést. A város polgársága nagy várakozással tekint az alakuló ülés elé, amely első megnyilvánulása Aradváros lakossága szabad önkormányzati akarata.

Aradváros tanácsa a törvény-
szabás szerint negyven tag helyett

egyelőre csak harmincyolc tagból fog állani, még pedig huszonnégy választott és tizennégy kinevezett tagból. A még üresedésben levő két tagsági hely a ké-

A városi tanács ünnepélyes megalakulásának külsőségeiben a mai nap érdekes változást hozott. Ma délután ugyanis a belügyminiszteriumból távirat érkezett az aradi prefekturára, amely úgy intézkedik, hogy Aradváros tanácsának pénteki alakuló ülésén nem lehetnek mások jelen, csupán a választott és a hivatalból kinevezett tanács tagok. A közgyűlési terem karzatai a közönség számára nem nyithatók meg.

Hétfőn kezdik a választójog tárgyalását

Tovább folyik a kormány és ellenzéki megbizottak tanácskozása. — A kamarában megvádolták a szászokat

(Bucuresti, március 11.) A kormány és az ellenzék kiküldöttei ma folytatták a választójogi reform ügyében tegnap megkezdett tanácskozásokat. Ugy látszik, hogy a kormány hajlandónak mutatkozik az ellenzék egyes javaslatainak elfogadására, mert a mai ülésen a kormány megbizottai szombatig haladékot kértek a végleges válasz megadására. Elhatározták, hogy a törvényjavaslatot nem hivatalos formában szétosztják a képviselők között és Florescu előadó ma betérjeszti a reformot a kamara elé. A tárgyalások folytatásától függ, hogy a ma betérjesztett javaslat végleges formája milyen lesz. Az általános vita hétfőn kezdődik, a házszabályok által előírt három napi határidő kikapcsolásával.

A kamara mai ülést Toma alelnök nyitotta meg. Gradisteanu kérdezi a kormányt, van-e tudomása arról, hogy szászok Brassóban egy, a románságot sértő röpiratot adtak ki.

Lengyelország

nem újítja meg a szövetséget Romániával

Bécs, március 11. Lengyelország és Románia között, miként ismeretes, katonai szövetség áll fenn, amelynek éle Szovjetország ellen irányul. A lengyel-román szövetség azonban a tavasszal lejár. A bucuresti-i kormány, amint diplomáciai forrásból értesülünk, már ajánlatot tett Lengyelországnak a szövetség meghosszabbítására vonatkozólag, azonban a varsói kormány a megkeresésre eddig nem adott érdemleges választ. Chamberlain intervenciót Varsóban a szövetség

sőbb megalakuló megyei tanács delegátusainak van fenntartva. Eddigélé az volt a terv, hogy a megye részére fenntartott helyeket is betöltik most, még pedig prefektusi kinevezéssel, ideiglenes jelleggel, az újabb diszpozíciók szerint azonban ezek a kinevezések nem történnek meg, hanem majd a megalakuló megyei tanács kiadja a maga kebeléből két tagot Aradváros tanácsába.

Dr. Roth Ottó: A röpirat apokrif. Bucurestiben nyomták. Tatarescu elrendelte a vizsgálatot és konstata, hogy a szászok által kiadott röpiratot meghamisították.

Beritanu tiltakozik a Hotinban elkövetett választási törvénytelenések ellen. Stefanescu a botosani-i választási visszaéléseket panaszolja. Tatarescu kijelenti, hogy majd az összes választási panaszokra együttesen fog válaszolni. Azarbitcanu a nagyenyedi agronom által elkövetett kisajátítási szabálytalanságot teszi szóvá és sürgős intézkedést kér.

A napirendhez Joanitescu szólal fel és válaszol a földművelésügyi miniszternek a mezőgazdasági kamarák szövetségéről mondott beszédére és visszautasítja a miniszter állításait. Kijelenti, hogy a miniszter által hangoztatott reális többség nem való, mert az ellenzéki szavazatok voltak többségben. Az ellenzék által megválasztott vezetőség azonban folytatni fogja működését. Az ülés folyik.

meghosszabbítása érdekében, azonban mindeddig szintén eredmény nélkül. Diplomáciai körökben azt hiszik, hogy Lengyelország Oroszország felé akar orientálódni és nem szeretné román érdekek miatt a lejáró szerződés meghosszabbításával a szovjet haragját magára vonni. A varsói kormánynak márciusban mindenestre nyilatkoznia kell, úgy, hogy rövidesen kiderül, hogy mennyiben felelnek meg a román-lengyel szerződés felbontásáról szóló, diplomáciai körökben keringő hírek.

Vecsey Ferike iskolába megy.

A világhírű magyar hegedűművész első szárnypróbálgatásai. — Amikor apró csodagyermek először „nagy” hegedűt kapott a kezébe.

Magyarországon kitörő, viharzó lelkesedéssel ünneplik most Vecsey Ferencet, a kiváló magyar hegedűművészt, aki hosszú, hosszú távollét után tért vissza hazájába. Ez alkalomból megkapóan kedves visszaemlékezést közöl Vecsey Ferenc egykori tanítója — Bártfai János imnárón ny. iskolaigazgató — arról, miként indult el a kis csodagyermek a világsíkok útjára.

Szeptember; első iskolai nap. Az apró nebulók ott ülnek a komoly élet első lépcsőjén, az iskola szűk, zöld padjában. Alig látszanak ki belőlük a pöttömnyi emberkék. Egyik-másik szepeg halkán: siratja az otthont, az ott hagyott játékot; sokan félelmen vezetik tekintetüket a furcsa terem képein, butorain; tágra nyílt szemek villognak mindenfelől az alig emberkéek ártatlan arcocskáiról, mint ha öntudatlanul a bizonytalan ködös jövőbe bámulnának s bátortalanul fürkésznék a „jövőt”, a bizonytalan jövőt. Mi lesz ezután?!

Egy-egy mély sóhajlás szökik fel picit keblük mélyéből: a komoly élet első öntudatlan sóhaja... Szegénykék ezen a napon léptek az élet tövises útjára. Oly félelmekek még, hogy a nevüket is elfelejtik, ha az a borzasztóan okos bácsi, aki őket majd annyi szépre fogja tanítani, megkérdezi.

Az öles természetű, hatalmas testű tanító bácsi mint Gulliver lépked az apróságok között; itt vigasztal, bátorít, ott kérdeget, érdeklődik; mindenkihez van egy-egy jó szava. Az ismerkedés után egy vig mesébe fog s a szepegőknek fel se száradt még a könnypatakokcska arcukon s máris mosolyra tágul siró ajkuk. A tanító bácsi zenekedvelő volt s leül a harmonium mellé, hogy vig dalocskával apróságainak lelkét megcsiklandozza; mint élő szobrocskák ülnek s hallgatják a gyermekek, csak a szemükben reszket az öröm sugara.

Egyik kis szobrocscsa megmozdul s kifurakodik társai közül, egy szép, szőke, vékony, csöpp emberke, nagy bátran a tanító bácsi mellé tipeg.

— Bácsi, szeretnék valamit mondani.

— Mit akarsz fiam?

— Én is tudok ám muzsikálni.

— Aztán milyen muzsikát tudsz?

— Hegedülni. Már a kótát is ismerem.

— Ne mondd! Hogy hívnak, fiam?

— Feri, Vecsey Feri.

Ferike alig ért a tanító bácsi terdjéig, amikor felkelt a székről s a kótáskönyv után nyúlt. Feri gyerek jól vizsgázott a kótáolvásásból, mielőtt még az „abc”-és könyvből tudott volna olvasni.

A csemetés után tanítója bevezette a testületi szobába s ott egy székre emelte.

— No lássuk, mit tudsz?

Köréje sereglettünk mindnyájan s kíváncsian néztük a gyönyörű,

szőke, parányi emberi bimbócskát. A félelemnek semmi nyoma, bizalmasan, bátran hordozza végig tekintetét a komoly tanító bácsikon, mint aki önmagával tisztában van. Fellépése, bátorsága csodálattal töltött el bennünket: Alig hat éves s az első iskolai napon!...

Kezébe nyomunk egy hegedűt. Nyugodtan megpengeti. Rendben volt. Álla alá veszi nagynehezen a talán nála is nagyobb hangszert s apró ujjacskái, melyek alig voltak vastagabbak a bőgő hurjánál, nekifiramodnak egy nehéz koncertdarabnak; aztán elakadnak egy hamis hangban. Ujra próbálgat, de sehogy sem tud a hegedű vastag nyakával megbirkózni. Talán ez volt szereplésének első és utolsó felsülése. Körülötte évelődünk a csöppséggel.

— Ferike, talán a „Boci-boci tarkát”!

Bájos, aranyos zavarát akkor sem tudnám soha elfelejteni, ha többet sohasem hallottam volna róla. Másnap elhozta hegedűjét az iskolába, körülfogjuk a testületi szoba nagy, zöld asztalát, melynek közepén Ferike hangolta nagy komolyan liliputi hegedűjét.

Mosolyogva figyeljük az apró művész minden mozdulatát, a mely kimért, komoly, fölényes volt, akárcsak a felnőtt művé-

szeké. Mosolyunk azonban bámulattá fagyott arcunkon, ahogy belefog egyik nagy mester koncertdarabjába s játssza, játssza csodás technikával, pergő, tiszta hangokkal végig. Aztán következik egy másik s a többi súlyos darab s hibátlanul táncolnak az apró ujjacskák a hurokra s a kisértő hegedű alig győzte idétlen hangjával követni az ujjak sebes mozgását.

Ferike közömbösen, különösebb meghatottság nélkül s művészhez illően fogadja elismerésünket, csodálkozásunkat; természetes dolognak tartja, hogy neki az kijár.

— De Ferike, ezeket már csak nem kótából tanultad?! — szól hozzá tanító bácsija.

— Nem, csak úgy hallás után, elég nekem valamit egyszer hallani s már el is tudom játszani, — mondta határozott egyszerűséggel.

Ferikét azután keblére öleltem hegedűstől s mint egy kincset érő drága kis babát vittem vissza az osztályba.

... Azóta nem láttam Ferikét, hirtelen, váratlanul kimaradt az iskolából. Talán e pár napra már nem is emlékszik a nagy művész, de én sohasem felejttem el. Sok-sok év után mint király, a hegedű nagy királya tért vissza a királytalan, szerencsétlen nyomorék országba. Visszahozta a magyar szíve, amely talán még lángolóbb, nagyobb, mint utólréhetetlen művészete.

Borzalmas éhínség Oroszországban.

Hetvenszázalékos gyermekhalandóság a moldvai szovjetköztársaságban.

(Bucureszt, március 11.) Az Univerzál közli, hogy az ukrán végrehajtó bizottság most terjesztette elő jelentését az oroszországi moldvai köztársaság területén pusztító éhínség ügyében. A jelentés megállapítja, hogy a lakosság 90 százaléka éhezik, az állam által nyújtott segély minimális, a

kórházak megteltek éhezőkkel és ezért az iskolák nagyrészt ambulanciákká kellett átalakítani. A gyermekhalandóság 70 százalék. A munkanélküliség következtében országsszerte rablóbandák fosztogatnak. A bizottság sürgős intézkedést és komoly segítséget kér a moszkvai kormánytól.

Frissen nyomták a most megtalált frankokat.

A francia detektívek szenzációs felfedezése a budapesti nyugati pályaudvaron talált hamis frankokról. — Megkerültek a még hiányzó klisék is.

(Budapest, március 11.) Ma a budapesti rendőrfőkapitányságon egy óráig tartó kihallgatáson vallatták gróf Károlyi Imrét, aki nyílt levelekben és cikkekben vádolta a frankügy több szereplőjét, valamint olyan közéleti férfiakat is, akik a frankügyben nem szerepeltek. Károlyi kihallgatása után a következő nyilatkozatot adta az újságíróknak:

— Megtagadtam a vallomástételt, mert attól, akinek titoktartást ígértem, nem kaptam felmentést. A vizsgálóbíró előtt tett kijelentéseimet esküvel erősítettem meg, amit az jegyzőkönyvbe is vett.

Az Az Est írja, hogy dr. Ulain Ferenc beszélgetés közben kijelentette, hogy holnap délelőtt személyesen szolgáltatja be a megkerült frankkliséket, amelyeket Szendey rejtett el, de nem volt hajlandó megmondani, hogy hová. Ulain egy kérdésre kijelentette, hogy tegnap Szendey Katona rendőrtanácsosnak kijelentette,

hogy csak Ulainnak hajlandó megmondani a klisék rejtékhelyét. A főkapitányság erre megadta Ulain számára a letartóztatott Szendeyvel való beszélgetési engedélyt. Szendey ezután közölte azt a vidéki helyet és a személyt, ahol a klisék el voltak rejtve. Ulain már meg is szerezte azokat. Ma délelőtt a rendőrség kihallgatta Fehér Elemér nyugalmazott pénzügyminiszteri tanácsost is s a legelső kérdés az volt hozzá, hogy a frankhamisítás idején miért ment nyugdíjba. Fehér kijelentette, hogy tisztán azért, mert a szolgálati ideje lejárt. Royer francia megbízott ama kérdésére, hogy mit tud a téglanyomógép vásárlásáról, kijelentette, hogy a térképészeti intézet mindig önálló hatáskörrel rendelkezett és nem állott összeköttetésben az általa vezetett XIII. C. ügyosztállyal. Önállóan cselekedhetett az intézet és ennek tetelért csakis az intézet vezetői felelősek. Arra a kérdésre, hogy a

téglanyomógép hogyan jöhetett be az országba vámentesen, kijelentette, hogy ez nem a XIII. C. ügyosztály dolga volt, hanem a vámhivatalé. Gerő László műszaki tanácsos tényleg a XIII. C. ügyosztály levélpapírosán írt Bécsbe, de ez azért történt, mert a térképészeti intézet levélpapírosán az is rajta volt, hogy a pénzügyminiszterium XIII. C. ügyosztályának alosztálya. Arra a kérdésre, hogy miért nem vették bele a leltárba a sajtógépet is, kijelentette, hogy a térképészeti intézet a saját pénzéből vette és így az nem tartozott az ügyosztály tulajdonához.

Az Az Est arról értesül, hogy Mészáros Gyula egyetemi tanár, akit a frankhamisítás miatt a magyar hatóságok köröznék, Bakuban tartózkodik és így egyelőre szó sem lehet arról, hogy a frankügyben megidézhesék és kihallgassák.

A tegnap megtalált hamis francia frankok nyomán újabb szenzációja van a frankbotránynak. A Magyarország értesülése szerint ugyanis a franciáknak az a véleményük, hogy a nyugati pályaudvaron talált 6674 darab hamis ezerfrankost csak a napokban nyomhatták, mivel a bankjegyek festése teljesen friss volt. Royer a bankjegyek átolvasása után alig tudta kezéről a festéket lemosni. A főkapitányság ebben az irányban nyomozást vezetett be.

Elítélték

az aradi pincér gyilkosát.

Egy korcsmai pofon s annak tragikus következménye. — Szabadlára helyezték a szarkálót.

(Saját tudósítónktól.) Ma tárgyalta az aradi törvényszék harmadik szekciója Nied József aradi kárpitossegéd ügyét, ki az elmúlt év augusztusában agyonszurta Kozma Árpád aradi pincért. A múlt év augusztusában egy aradi korcsmában találkoztak egymással ittas állapotban Kozma öszszetevésztette Niedet egyik régi haragosával s ezért arculütötte. A korcsmából a pincér hazament Maros-ucai lakására. — Közben Nied is hazament, egy nagy kést vett magához s a Maros-ucaiba ment, ahol az uccán várta, míg Kozma kijön. Este kilenc óra tájban Kozma az uccára ment. Nied egy fa alatt lesben állt s amikor meglátta a pincért, odarohant s késsel beléje szurt. Kozmát eszméletlenül állapotban szállították az aradi közkórházba, ahol másnap meghalt, Niedet pedig letartóztatták s az ügyészség fogságába szállították. Ma tárgyalta az ügyét. A tárgyaláson azzal védekezett, hogy ő nem akarta megölni a pincért, csak megtorolni rajta az arculütést. A törvényszék bünyösnek mondotta ki a kárpitost halált okozó súlyos testisértés büntetéseért s másfél évi börtönrre ítélte, miből kitöltöttnek vette a vizsgálati fogságot. Az ítéletet úgy Sommer Nándor védő, mint Nicolescu Miklós főügyész megfélebbítették a temesvári táblához. A védőügyvéd védenice ideiglenes szabadlábrahelyezését kérte, amit a bíróság el is rendelt.

Elvitte a Halál egy régi aradi szerelem emlékét.

Aradi származású uriaszony elhunyt Budapesten. — Emlekezés egy nagy-nagy szerelemről, amely minden akadályokon győzedelmeskedett.

(Saját tudósítónktól.) Ezekkel a csöndes, fekete sorokkal bucsuzom beneschau Scheidl Ágostonné, született Hevesy Margit Edmée-től, régi-régi nagyszerű aradi szerelmek csodás emlékü gyümölcsétől, akinek halálramerevült gyönyörű alakját tegnap sáros-ásó-kapák földeltek el a farkasréti temető ibolyaszagu boldogságába. Oda, amely felett ilyenkor, mint régi, illatos háli szalagok, szende márciusleleji kupola kéklék és napsugárkák hancuroznak aranyárgán, mint az elmúlt ódon szerelmek régen írt regénylapjai.

Egy csodálatos szerelem.

A régi Arad: A boldog, szerelmes, örökké vasárnapi-város sziv-kalendáriumában ünnepet kondit a hirharang: szép Lusztig Ottilia báli lovagja, Schwartz Károly jurátus karján rohog a nászi hintón. A boldognak látszó házasság nem tart soká, egy kiábrándult esztendő után mély sóhajokat fáj bele a farsangi éjszakákba az ifju elvált asszonyka, miközben a jégvirágos ablak alatt merengő notturnókat penget Hevesy Géza nevezetű fiatalember, az igazi Ideál. Szeretik egymást nagyon, de nagyon: Lusztig Ottilia, a fiatal asszony és az ifju banktisztviselő. És elkövetkezik a harcok ideje. Akí a szerelmesek kint, halálos háboruszkodását ismeri, tudja mennyi vértől borzalom, mennyi álmatlan éjszaka átka ez a küzdelem. A hideg paragrafusok és férji jogok őre azonban a vallás szentségébe kapaszkodva utána nyul az ellibbenő boldogságnak. Az első férj utjába áll volt felesége új boldogságának. Nem. Nem válik. Csakhogy már gyöngye ez a fonál. Ottilia úgy érzi, hogy nem köti őt már semmi addigi elrontott életéhez, szeret, szeretni akar, új életet kezdeni boldogságot. És szembeszáll mindennel, törvényvel, paragrafussal. És a szép Lusztig Ottilia meg Hevesy Géza elindulnak együtt. Egy farsangi karnevál forró kábulatában igézőn csillog fel a messzi tenger. Velence, Riviéra: a Szerelmek. Lusztig Ottilia ebben a kiharcolt, gyönyörű, titkos félórában már nem tud többet visszafelé lépni, úgy érzi, roogni, szállni kell valahová, ahol örök karnevál kereng talán és dus-piros csók-rózsák mámorea cirógatja a lagunák álmos fűvénét.

Nászut két földré szén keresztül.

Velence az első stáció és egy haza küldött táviratban öt szó: „Szeretjük egymást. Otti és Géza.” Aztán tovább a nagy szabadságban. Granada, Egyiptom. Misztikus üzenetek, drága himnuszok keltezési helyei jelzik a Szerelmek nászútját. Itthon ezalatt különös ízt kap a délutáni kávé. Süriin elszörnyülködő nénikék behuzott ajakkal, suttogva „élvezik a botrányt”, de a csöndes kuckók mélyén, fiatal leányszívek áradásá-

ban már győzött a szerelem örök igazsága és Ottilia, a minden feszélyező korlátot eldobott szerelmes asszonyból áldott-átkozott, de megsiratott hősnő lett. — Egy napon a büszke őszinteségű, semmi boldogságot el nem rejtett anizszok közül egyet a férinek hozott a posta: „Köszönöm, hogy beleegyezett a válásba. Kívánom, hogy olyan boldog legyen érte, mint most én vagyok.” Megtörtént az esküvő, a boldog szerelmesek örök-esküvésü frigye.

S a nagy-nagy szerelemnek édes gyümölcse fakadt: a kicsi Hevesy Edmée. A piramisok titok-

zatos csodájából, az afrikai sötét-kék éjszakák varázsából, a zafir-csillogású Aranyszaru lengő dob-benétéből indult az életnek Hevesy Margit Edmée, akit keleti processzek bűbájával áldottak utra jóindulatu dzsinek. Édesatyja, — a világművelő nászut után immár egy hatalmas pesti bank vezérigazgatója — a nagyszülői kien-gesztelődés után Aradra hozta a drága kicsi Edmée-t, aki itt a Baross-park bohó homokján labdázva serdült gyönyörűvé. Édesapja úgy neveltette, mint egy kicsi hercegnőt, rajongó szerelmének csodás gyümölcsét, míg egy bódító hajnali szerenád után ő is elindult a szerelem örök országútján a Boldogság felé; Asszony lett a kicsi Edmée, egy mindent legyőző csodás szerelem gyönyörű emléke, míg most egy szürke hír közli a tragédiát: Hevesy Edmée örök álomra hunyta le szemét. (p. a.)

Kolozsváron elhalasztották a tanács megalakulását.

A kinevezett tagok között egyetlen magyar sem szerepel. — Ki kerül a kolozsvári polgármesteri székbe?

(Cluj, március 11.) A Rador távirati ügynökség jelenti: A hivatalos lap mai száma közli a kolozsvári városi tanács hivatalból kinevezett tagjainak névsorát. A kinevezés nagy feltűnést keltett a magyarság között, mert a hivatalos tagok között egyetlen magyar sem szerepel. — Kolozsvár legnépesebb egyházát, a reformátust is mellőzték és Dariani görög katolikus esperest nevezték ki tagnak. Ez a kinevezés úgy történt, hogy a római és görög katolikus egyházakat együvé vették, s így az lett Kolozsvár számszerint legnagyobb felekezete.

Megirtuk, hogy azokon a helyeken, ahol a választás ellen petíciót adtak be, a községi tanácsok megalakulását március 7-ről 12-re halasztották. Ez volt a helyzet Kolozsváron is, ahol holnap kellett volna a községi tanácsnak megalakulnia. Ott azonban érdekes különvélemény alakult ki és

pedig az, hogy miután a választási törvény előírása szerint a petícióban érdekeltek feleket a községi tanács megalakulása előtt három nappal kellene értesíteni a miniszter döntéséről és ez a határozat még nem érkezett meg Kolozsvárra, a március 12-re összehívott alakuló ülés bizonytalan időre elhalasztották.

Elmenzék körökben már közkezezen forog Kolozsvár új vezetőségének névsora. A kombináció szerint polgármester Socol Aurel dr. képviselő, helyettese pedig Porutiu Valér dr. lesz. A tanácsban a magyarság Kovács Gyula műszaki tanácsos révén kap helyet.

Bucuresti-i hivatalos jelentést közöl a Rador, hogy a községi választások eredményét valamennyi városban, kivéve Nagyváradot, megerősítették. A törvényhatósági városok tanácsainak alakuló ülése március 12-én lesz, kivéve Kolozsvárt, ahol 14-én és Bucuresti-t, ahol 16-án alakul meg a képviselőtestület.

Briand békíti a háborgó Népszövetséget

Nagy viharok Németország állandó tagsága körül. — Olaszország támogatja a lengyel törekvéseket.

(Genf, március 11.) Erősen kételkednek benne, hogy a Népszövetség ülészaka néhány napon belül véget érjen, mert az ellentétek meglehetősen nagyok. Párisi jelentés szerint Briand francia miniszterelnök Páris szenátor, helyettes francia delegátus kíséretében Genf-be utazott. A pályaudvaron kijelentette, hogy reméli, hogy Genfben sikerül a megállapodás. A Genfben tartózkodó delegátusok azon fáradoznak, hogy a megegyezés ne csak formális legyen és így Németország felvétele után az egyensúly ne billenjen fel a Népszövetségben. — Briand francia miniszterelnök és Chamberlain angol külügyminiszter közreműködésével remélik a kibontakozást, amelyet Spanyolország és Brazília követeléseiről tárgyalnak. — Valószínűleg a szombati ülésen fog megtörténni Németországnak a Népszövetségbe való felvétele és egyben állandó tanácsnokságot is kap s még

ugyanennek a napnak a délutánján már részt is vesz a Népszövetség tanácsülésén.

A Népszövetség tegnapi ülése különben rendkívül heves lefolyású volt. Svédország képviselője megismételte vétőját a Népszövetségi tanács kibővítésével szemben. Mello Franco ugyancsak vétőval fenyegetőzött, ha Brazília az állandó tagságra vonatkozó igényét visszaszűnteti. — Az ülés után Chamberlain, Luther és Stresemann közt magánmegbeszélések kezdődtek, amelyek folytatódtak Drounond népszövetségi főtitkár fogadóestjén. A delegátusok nagyon türelmetlenül várták Briandot, mert remélték, hogy ő megtalálja a megegyezés formáját. Briand ma délből megérkezett és azonnal megkezdte tanácskozásait Chamberlainnal, Scialojával, Skrzinskyvel és Vanderveldével. A helyzet nagyon komplikáltnak látszik, mert Olaszország exponálta magát Lengyel-

ország érdekében, Spanyolország pedig kilépéssel fenyegetőzött, ha nem kap állandó tanácsnokságot. Tegnap este az a hír terjedt el, hogy a német delegáció visszautazik Berlinbe újabb instrukciók végett. Ezt a hírt azonban megcáfolták, mert a jelenlegi krízis a Népszövetség belső válsága.

Megoldották

a távolbalátás problémáját.

Képátvitel után filmfelvételeket is vetítenek a távolba. — A felfedező szenzációs nyilatkozata.

(Bécs, március 11.) Edouard Belin, a híres francia radiotechnikus, a távolbalátás és a villamos uton való képátvitel feltalálója Bécsbe érkezett, ahol kísérleteket akar végezni a Gráccal való képtelegrafálásal. Belin kiszámíthatatlan jelentőségű találmányának jövőjéről a következőket mondotta el a bécsi tudományos körök képviselői előtt:

— A távolbalátás problémájának megoldása többféle fejlődési fokozaton kell, hogy keresztülmenjen a tökéletesedésig. Első kísérleteim a képtelegrafia tökéletesítésére irányultak. A dróttalan képtovábbítás után a film továbbítása következik. A távolba való mozgófényképezés problémáját is megoldottam és három, vagy négy hónap múlva elkészülnek a hozzávaló készülékek. A leendő állomáson a film ugyanúgy fog forogni, mint ahogy a vetítógépben forog: a néző, a különböző távoli felvevő állomásokon úgy szemlélheti majd a filmet, mintha mozgófényképszínházban ülne. Most jön azonban az utolsó stádium, a valóságos távolbalátás, azaz különböző történések oly módon való visszaadása, amint azok egyidejűleg tényleg meg is történnek. Ennek a problémának a megoldása a távolba való mozgófényképezéstől már csak egy lépés. Itt ugyanis a leendő állomáson lepergetett film helyébe elevenül lejátszódó történések kerülnek, amelyeket fotografikus lencse segítségével vetítünk a legkülönbözőbb távolbalátókba. A távolbalátás problémáját, véleményem szerint, egy félév alatt megoldhatom.

— A villamos távolbalátás — végezte tájékoztató előadását Belin — a modern technika legjelentősebb vívmánya lesz, melynek fontossága csak a repülőgéppel és a kormányozható léghajóval hasonlítható össze.

Rablógyilkosság, amellyel Reinitzet gyanúsították.

Az igazi gyilkost saját felesége jelentette fel.

(Kassa, március 11.) Amikor Reinitz Jakab szatmári kereskedő tömeggyilkosságának híre bejárta a csehszlovák sajtót, a kaszai rendőrséghez levelet intézett Kokes Ferenc ostrai marhakereskedő özvegye és közölte, hogy férje 1919-ben történt meggyilkolásával alapos oka van Reinitz Jakabot gyanúsítani. A tényállás ismertetése során előadta az özvegy, hogy férje 1919-ben több ízben járt Ruszinszko területén és talán ott ismerkedett meg Reinitz-csal. Egy napon férje 80 ezer koronát vett magához és azzal bucsuzott a feleségétől, hogy ismerősével állatot meg vásárolni. — Kokes ismeretlen társával M. Weisskirchenbe utazott, az állomáson leszálltak és gyalog indultak

tak utnak Bóltén község felé. Egy nappal később átlőtt koponyával, kirabolva találták meg a marha-kereskedő holttestét az utszéli árokban.

Az özvegy adatai alapján a rendőrség megindította a nyomozást, de semmi támpontot nem talált Reinitz bűnösségére. A gyilkosság telderítetlen maradt s már feledésbe ment, amikor váratlan fordulat állott be: a tettes felesége maga jelentette fel gyilkos férjét. Frank Ferenc paskaul kereskedőt, akit a feljelentés alapján a csendőrség letartóztatott és a neutitscheni törvényszéknek adott át.

irodalom és művészet.

AZ ARADI SZINHAZ MŰSORA:
Szombaton: Nagy nő. (Operett-bemutató.)

Vasárnap d. u. fél 3 órakor: Orlov; 6 órakor: Nagy nő; 9 órakor: Román előadás.

* Bánffy Miklós szindarabjának bemutatója a budapesti Renaissance-színházban. Budapestről táviratozók: A Renaissance-színházban ma mutatták be Kisbán — gróf Bánffy — Miklós *Maskara* című szindarabját. A sajtókritika a darabot hüvelyesen fogadja s ezt azzal indokolja, hogy nincsen semmi ki-mondott célja a szerzőnek azzal, hogy a színpadon féleszü, megkötyagosodott, hülye, imbecilis és szímfomániás embert mutat be. A darab szatíra akar lenni, amelylyel a szerző ki akarja gunyolni a társadalom egyes tagjait, mert mindegyik más szerepet akar játszani, mint amit születése és sorsa szánt neki. Így a gróf kommunista elveket hirdet, a kereskedő pedig abban a mániában szenved, hogy nagyherceg. A szatíra élei azonban letompulnak, mert a szerző talán nem merte teljesen megmondani a véleményét, másrészt pedig sokféle vagdalkozik. A darabot a színház a lehető legjobb előadásban hozta ki és az előadásnak sikere is volt. A főszereplők Somlay Artúr, Szegheő, Pethes, Székely Lujza s Papp Jolán voltak, akiket a nagy és előkelő közönség meleg ünneplésben részesített.

* Jadowiker Hermann, a világhírű kamaracénekes ma este bucsuzik el Arad közönségétől legjobb szerepében, Halévy „Zsidónője”-nek Eleázárjában. Ezúttal a betegségből felgyógyult dr. Grünfeld Edéné fogja énekelni Rechát, akinek szép hangja, nagyszerű ének-kulturája és kiváló színjátszóképesége bizonyára egy csapásra meg fogják hódítani Arad közönségét. Schronk Ilonka és Rácz Imre, ez a két kitűnő művész is vendége az estének, a kisebb szerepeket pedig Szilcs Laci, Ladiszlay és Jódy éneklék. A zenekart Csányi Mátyás vezényli.

* A „Nagy nő”, Jean Gilbert szenzációs operettjének szombati bemutatója nagy érdeklődést vált ki. Rendkívül érdekes szöveg, sok humor, sláger énekszámok, pazar kiállítás és elsőrangú szereposztás jellemzik az újdonságot. A bemutató jegyeit valósággal elkapkodják. A „Nagy nő” vasárnap délután hat órakor kerül színre másodszer a bemutató szereposztásában, rendezés helyarákkal, minthogy este román előadás van.

Véget ér a diáksztrájk.

Az egyetemi tanács teljesíti a hallgatóság kívánságait. Izzalmak a jassi-i diáksztrájk körül.

(Bucuresti, március 11.) Gusti professzor kezdeményezésére tegnap este az egyetemen Pangrati rektor, Mironescu jogikari dékán és a diákegyesületek képviselői megbeszélésre ültek össze. Az értekezlet négy órán keresztül tartott, amelyen megvitaták a memorandum valamennyi pontját. — Pangrati rektor kijelentette, hogy mindazok a követelések, amelyek az egyetemi tanács hatáskörébe tartoznak, teljesítést nyernek. Azután apellált a diákság vezetőinek jobb belátására és rámutatott arra, hogy az ország kulturális érdekeire milyen veszteséget jelent az iskolaév elvesztése. Beszéde végén annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy a diákság visszatér az egyetemre. A diákság vezetői erre engedélyt kértek, hogy gyűlésre hívhassák össze az egyetemi hallgatókat a rektor javaslatának megvitatására. Ezek után valószínűnek tartják, hogy a diákság a sztrájk be-szüntetése mellett fog dönteni.

Jassiban a sztrájk változatlanul folyik. A diákság és a rendőrség között több incidens játszódott le. A városban ma nyugtalanító hírek terjedtek el, mire a zsidó kereskedők lehúzták üzleteik redőnyeit, a hatóságok pedig megerősítették az uccal járőröket.

A bucaresti-i egyetemen tegnap este lefolytatott értekezlet eredményeként a diákság vezetői elhatározták, hogy Bucarestbe hívják az ország többi egyetemeinek delegátusait, hogy a sztrájk beszüntetéséről döntsenek. — Az egyetem szombaton kezdődő husvéti vakációjával kapcsolatban Anghelescu közoktatásügyi miniszter kijelentette, hogy lemond ennek a rendszabálynak a fogamatosításáról, ha a diákság visszatér az egyetemre. Egyelőre a miniszter és az egyetemi tanács bevárják a diákok tanácskozásának eredményét és csak azután fogják dönteni. Az egyetemen ma csend volt, de sem előadásokat, vagy vizsgákat nem tartottak.

Ledererné teljes beismerő vallomást tett.

Befejezték Lederer ujralfelvételi ügyében az előzetes bizonyítást. — Az asszony ingerelte férjét a gyilkosságra.

(Budapest, március 11.) A halálraítelt Lederer Gusztáv csendőriő-hadnagy ujralfelvételi ügyében döntő fordulat állott be. Ismeretes, hogy Lederer néhány hét előtt ujralfelvételi kérelemmel fordult dr. Apáthy Jenő hadbíró-ezredeshez, aki ügyének tárgyalását vezette. Apáthy ma az ujralfelvétel ügyében Lederernét hallgatta ki. Ledererné felhagyott eddigi hazudozásával, beismerte, hogy a Prónay-tisztek közreműködéséről szóló történet a valóságnak nem felel meg, azt csak azért találta ki, hogy helyzetén könnyítsen. A gyil-

kosság éjszakáján csak hárman voltak a Tölgyfa-uccai lakásban, ő, Lederer és Kodelka. Ledererné férje vallomásának felmutatásakor beismerte azt is, ami tagadása miatt eddig bizonyítható nem volt, hogy a gyilkosság előtt szemrehányást tett férjének, miért nem lép fel erősebben Kodelkával szemben és általában ő volt az, aki férjét Kodelka ellen ingerelte.

A hadbíróóság Ledererné vallomása után az előzetes bizonyításfelelt befejezték és az iratokat a legfelsőbb honvédtörvényszékhez terjesztette fel.

Bicsérdi mester faképnél hagyta családját.

Egy szöke titkárnővel külföldi utra indul. — Megjött a szerelem almaevés közben.

(Saját tudósítónktól.) Bicsérdi mester megint hallat magáról. A szalámit és jóféle füstölt oldalast persze csak elméletben gyűlölő növényevő apostol úgy látszik nagyon megmihatta regényes Ada-Kaleh szigetét, ahová elvonult a bűnös, hussal, vérrel táplálkozó világ elől, mert váratlanul feltűnt Marosvásárhelyen. Az itteni hívei azonban nagyon csalatkoztak meseterükben, aki az obligát zöldseges kosár helyett egy üde, bübajos, bubifrizurás, szende hajadonnal a karján jelent meg a jó marosvásárhelyi korzón. A látvány mindenestre komikus lehetett, mert a vásárhelyi bicsérdisták másnap szégyenletükben ki sem mertek jönni az uccára. Ezzel azonban a nagy apostol egyáltalán nem törődött.

A bubifrizurás hölgy neve Gerber Jolán. A mester Pestszenilőrincen ismerte meg — hírből. A fiatal leányt rendkívül sok csaldás érte az életben és miután azt hitte, hogy Bicsérdi mester az alma rágás mellett még csodára is képes, leutazott Ada-Kaleh szige-

tére, ahol a mester titkárnőjével fogadta fel a rajongó leányzót. Itt a sziget vén tölgyfái és hagymás ágyai között fejlődött ki kejtőjük között az a hatalmas szerelem, amely a prófétát arra kényszerítette, hogy elhagyja a családját. Felesége előtt bement a utimót, akitől ezután törvény szerint elvált. Mindenesetre szép és magasatos vonás volt Bicsérdi mestertől, hogy családjára iratta az Ada-Kaleh szigetén levő házat, a veteményes kerttel együtt s egyben kötelező ígéretet tett, hogy a jövőben családja részére havonta holmi kis apanázs-félet is küld.

Mindezt a mester bátran tehette, mert titkárnője meglehetősen gazdag. Bicsérdi mesternek terve is vannak a jövőre nézve. És pedig az, hogy világkörűli utra indul. A világkörűli utban az első stáció Marosvásárhely volt, ahol azonban a mester nem igen meleg fogadtatásban részesült. — Innen minden valószínűség szerint Berlinbe fog utazni, természetesen azért, hogy propagandát fejtsen ki a kolbászt-evő németek

közi az almarágás érdekében. — Csak félt, hogy a mesternek ez a vállalkozása azután tényleg „alma” lesz, mert könnyen megtörténhet az, hogy a józan gondolkodású gemánok kényeztubbonyba fogják bujtatni a nagy apostolt, aki csak a szűkebb hazája s a hozzá hasonló emberek társaságában érvényesülhetett eddig.

A női szépség uralja a világot.

Szeplők, pattanások, ráncok még fiatal és egyébként szép vonsú hölgyek arcát is éktelek, ha elhanyagolják az okszerű testápolást.

**DIANA krém
DIANA szappan
DIANA puder**

használatával minden nő hosszú évekig megtartja arcának fiatalágát, frissességét, rózsás színét, egyszóval tökéletes szépségét.

A nyomoruság vámszedője

Aki a hadifoglyok szerencsétlen helyzetéből csinált üzletet. — Több ezer volt hadifoglyot perel egy német gyáros.

(Budapest, március 11.) A budapesti lapokban most egy rövid közlemény jelent meg, amely arról szól, hogy a krasznajarszki fogolytábor volt hadifogoly tisztjei egy fontos ügyben értekezletet tartanak. Kiderült ezen az értekezleten, hogy egy berlini nagykereskedő hatalmas összeg erejéig akarja beperelni őket egy furcsa kölcsönügyből kifolyólag.

A krasznajarszki fogolytáborban 1918 nyarán a foglyok intern parancsnoka közhírné tette, hogy egy omszki gyáros hajlandó a hadifoglyok hazautazási költségeikre kölcsönt folyósítani. A kölcsön felvétele előtt ismételtén firtatták a hadifoglyok, hogy ki lesz a hitelezőjük, de érdeklődésük eredménytelen maradt. Amennyit megtudtak, hogy nem valami mecenásról van szó, hanem az omszki gyáros pénzzé tette minden vagyonát és a kölcsön folyósításával akarja átmenteni a vagyonát a bolsevizmus pusztításai elől. — A hadifoglyok a kölcsön visszafizetéséről írást adtak, de ezeken az okmányokon nem szerepelt a hitelező neve. Az volt a kikötés, hogy a Kerenszky-rubeleken folyósított kölcsönösszegeket német márkában kell visszafizetni, még pedig a Wiener Bankverein pénztárainál. Százan és százan már az első hónapokban próbálkoztak a Wiener Bankverein pénztárainál a kölcsönösszeg visszafizetésével, de ott nem fogadták el az összegeket mert nem tudták, kinek a javára könyveljék el a német márkákat. Esztendőnk multak el anélkül, hogy az ismeretlen hitelező jelentkezett volna. Most érte a hadifoglyok ezreit a meglepetés, amidőn egy budapesti ügyvéd felszólítást küldött nekik, hogy ezen kölcsönösszegeket valorizáltan fizessék vissza, mert ellenkező esetben pert indít ellenük ügyfele, egy berlini nagykereskedő nevében, aki annak idején a kölcsönösszegeket a hadifoglyoknak folyósította. A hadifoglyok kivétel nélkül elismerik tartozásukat, azonban a magyar judikatura nem ismeri az ilyen sokezer percentes valorizációt, ha a hitelező késedelme idézte elő a nagy értékelődést.

A kijátszott Szerelmem.

Aradi szerelmes-história különös befejezése. — Amikor a hűtlen lovag megsajnálja a végkielégítést.

(Saját tudósítónktól.) Furcsa epilógussal végződő szerelmi regény képezi most szövegében tárgyát az aradi társaságokban. Egy ismert aradi vállalkozó a regény hőse, aki életre-halálra udvarolt az egyik helybeli urileánynak. A hős azonban külső és belső tulajdonságaival nem tudta elkápráztatni szerelme tárgyát és ezért ahhoz a régi trükkköz folyamodott, hogy házasságot ígért a leánynak, aki a jó partie reményében aztán előleget adott a boldog vőlegényjelöltnek a házasságot gyönyöreiből. Jódarabig folyt így ácontóra ez a próbaházasság, amíg végül is a hölgy megunt a terminusok folytonos halogatását és azonnali esküvőt sürgetett. Hősünk akkor nagy dadogva adta elő az ugyancsak ismert recipét, amely szerint, neki minden vágya ez a házasság, melyet szerelmének minden erejével akar... de a szülei... azok nem akarják. Már pedig existenciakérdése, hogy jóviszonyban maradjon a szüleiével.

A nő úgy érezte, hogy szerelme őt nutul becsapta és miután legázolta szívének virágait, csalóan cserben hagyja. Halálos elkeseredésében, tragikus jelenetek lezajlása után végkielégítést követelt a férfitől, aki azonban nem rendelkezett pénz felett és így abban állapodtak meg, hogy egy három hónap múlva esedékessé váló követelését a nőre cedálja. A tekintélyes összegről szabályszerű cessio-levelet állított ki a hölgy nevére, aki persze a történetek után minden összeköttetést megszakított hűtlen lovagjával.

A három hónap szépen letelt, pontosan az elmúlt napokban s önagysága beállított a cessio-levelel a fizetni-köteles adóshoz, hogy végkielégítését inkasszálja. Az adós nagy szemeket meresztett, amikor a levelet meglátta.

— De kérem, hiszen ezt a tartozást már régen kifizettem az illető urnak. Tessék, itt van az erről szóló nyugta.

Önagysága még nagyobb szemeket meresztett erre a nemvárt közlésre.

— Hát már megint becsa-

pott a...

Itt valószínűleg több becsület-sértő kifejezést használt az áldo-

zat, aki most a törvényszékhez fordul a hatástalan cessio-level érvényesítése végett.

Megfosztják

mandátumát a Népszava szerkesztőjét?

Ellentétes vélemények a budapesti Kuria egy ítélete körül.

(Budapest, március 11.) A Kuria ma harmadfokon is ítélkezett Vanczák János, a Népszava felelős szerkesztője fölött, akit nemzetgyalázás miatt egy hónapi fogházra, öt millió korona pénzbüntetésre és három évi hivatalvesztésre ítéltek. Az ítélet jogerőssé vált s az egyes vélemények szerint ebben az esetben Vanczák képviselői mandátumának elvesztését is jelenti.

Később érkező budapesti távirat szerint Vanczák János mandátumára vonatkozólag a házelnökségnek az az álláspontja, hogy amennyiben a Kuria sajtóperében

csak hivatalvesztésre itélné Vanczákot, mandátumát nem vesztheti el. Ha mellékbüntetésképpen politikai jogainak felfüggesztését is kimondanák, az esetben a Kuria az ítéletet megküldi a nemzetgyűlés elnökségéhez, amely áttekintéshez, amelynek döntése után megfosztják mandátumától. — Amennyiben ez bekövetkeznék, miután Vanczák lajstromos választással került be a házba, helyébe automatikusan a megválasztott pótképviselők közül ugyancsak szociálistát, Horovitz Gábor-t hívják be.

Mágnás Elza fehér máglyasirja.

Egy régi regényes szerelmem szenzációja. — A külön gyáros különös kegyelele.

(Budapest, március 11.) A mindennapi és megszokottá vált frankgűy mellett különös szenzációról suttog a pesti társaság. Ez a szenzáció annál különösebb, mert központjában a múltból kísértésként felbukkanó Mágnás Elza alakja áll. Vannak még sokan, akik visszaemlékeznek arra a három névre, mely mintegy tizenhárom évvel ezelőtt szerepelt a magyar főváros egy nagy bűnügyében. Ez a három név: Mágnás Elza, Kóbori Rózsi és Nick Gusztáv. Mágnás Elza, a tündöklő démon volt az áldozat, akit Kóbori Rózsi és Nick Gusztáv gyilkoltak meg. Akkor a budapesti lapok heteken át foglalkoztak a tragikus sorsu Mágnás Elzával, míg egy szep napon — elfelejtették. És most tizenhárom év múltán visszatért kísértő alakja.

Tulajdonképpen nem történt egyéb, minthogy Schmidt Miksa, az ismert budapesti nagyiparos egy bus szerelmi regény késő epilógusaként a kiscelli kastélyának északi frontján

hatalmas fehér máglyasirt emeltetett a molnár-lánvból demimondá lett szerelme emlékezetére.

Schmidt Miksát a háboru előtti évek sodorták közel a szerencsétlen végű Mágnás Elzához, akit még a régi Somossy-orfeumi fénykorában ismert meg. Abban a különös éjszakai világban, ahol a démonok darázsderékkel és félrelibbent Girardi-kalappal jelentek meg és mély lélegzetű francia keringő hangjai mellett mulattak az emberek. Hogy milyen sokat jelentett a nagyiparosnak Mágnás Elza, a tragikus sorsu leány, akit még a halála után is szeretett, azt jellemzően illusztrálja a fehér máglyasir, amelyet kastélyának a parkjában emeltetett. A sirhalom közelről nézve fehér, egymásra halmozott viaszvirág koszorúból áll. Nem izléses a sir és nem gazdag, de annál regényesebb a története. Schmidt Miksa egy alkalommal felsétált barátjáné sirtőjéhez, ahol egy öreg anyókat látott térdepelni, aki zokogva sirt és a fejére elhelyezte olcsó, külvárosi viaszvirág koszoruját. Amikor indulóban volt az öreg asszony, a gyáros megkérdezte, kije ő a halott leánynak?

— En mondotta az öreg asszony — senkije. De ő jó volt hozzám, minden hónapban kisegített.

Schmidt Miksát meghatották ezek a szavak s elrendelte, hogy az öreg asszonyt segélyt huzzon a Schmidt-irodából és

hogy a sirra ne vigyenek többé más virágot, mint fehéret és viaszból valót.

Schmidt Miksa, az ismert gyáros külön volt egész életében, sőt ma már azt is mondják róla, hogy excentrikus. Mert nem tudják megérteni azt, hogy mit jelenthetett az ő életében az az asszony, akit szeretett, s akinek emlékezetére hosszú évek múltán egy máglyasirt emeltetett fehér viaszvirágokból..

Az aradi Apolloban szombatig Elkésett levelek

Elisabeth Heykings
:- regénye után. :-

Főszerepben:

ALBERT BASSERMANN
és BERNARD GÖTZKE.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

SPORT.

O Felhívás. Az aradi BT felkéri a közeljövőben meginduló birtanfolyamra már jelentkezettek és jelentkezni szándékozókat, hogy értekezés céljából folyó hó 12-én, pénteken este a Kánya-féle vendéglő különtermében okvetlenül megjelenni sziveskedjenek.

Jön! Jön!
Conrad Weidt
ui filmje
„ORLAC“
a titkok éjszakája.

Opera fantomja

Még csak pár napig tart a

hatóságilag engedélyezett végeladás

a „PRIMAVARA“
(fost MISSIR)

női divatruházában Arad,
a Minoriták templomával szemben.

H I R E K.

— Georgescu prefektus visszaérkezett Aradra. Georgescu János közigazgatási vezérfelügyelő. Arad vármegye prefektusa ma egy heti bucuresti-i tartózkodás után visszaérkezett Aradra. A prefektus a fővárosban közigazgatási és választási ügyekben tárgyalt. Munkatársunk beszélgetést folytatott a prefektussal, aki mint a kormány arad megyei exponense kijelentette, hogy a kormány távozásáról egyelőre szó sincsen. A kormányra még sok munka vár. — mondotta a prefektus — meg kell szerveznie többek között a választójogi reformot és a szesz törvényt is.

— Védőbeszéd a Focker-pörben. Bucurestiből jelentik: A Focker-pör mai tárgyalásán a védőbeszédre került a sor. A védők hangsúlyozták a vádlottak ártatlanságát és felmentő ítéletet kértek.

— A naturalizált idegenek utlevéle. Megírtuk, hogy a belügyminiszter, rendeletben szabályozta ama volt idegen állampolgárok utlevélgügyét kik román állampolgárságért folyamodtak s kérésük elintézés alatt áll. Az illetőknek belügyminiszteri jóváhagyás után szabályszerű utlevél állítható ki, amelynek érvénye három hónapra szól, csak az utlevél tulajdonosának neve mellé odairják: „protegat roman.“ Rendkívül üdvös a rendeletnek főleg az az intézkedése, a mely szerint az ezen utlevelek lejártá után nem szükséges újabb miniszteri engedélyért folyamodni, a lejárt utlevél alapján az utlevélosztály minden akadály nélkül új utlevelet állíthat ki.

— Betörés a galaji törvényszéken. Galatból jelentik: Tegnapi este meretlen tettesek behatoltak a törvényszék irattárába, ahol feltörték az iróasztalokat és az okmányok egy részét összetépték. A rendőrség azt hiszi, hogy a betörők bizonyos bünygyi iratokat akartak eltüntetni.

— Delejesasszony-csuda Magyarországon. Budapestről táviratozzák: A sashalmi delejesasszonyt, akiről napok óta csodákat beszélnek, ma a hatósági tiszt főorvos megvizsgálta a vármegyházán. Wunderlich Péterné nagy és kíváncsi tömeg előtt, Agorasztó alispán és Halász árvaszéki elnök jelenlétében több beteget kezelt és egy csodálatos gyógyulás volt kezelése eredménye. Egy Budai József nevű süket embert vittek hozzá, aki rövid kezeléssel teljesen tisztán hallott. Wunderlichné vizsgálata azonban még hosszabb ideig fog tartani, hogy megállapíthassák gyógyító képességét. A mai részletes vizsgálat annyit mindenestre megállapított, hogy Wunderlichné, a delejes asszony nem gyógyít, csupán szuggeszció útján könnyíti a betegek állapotát.

— Tímés tánciskolájában az utolsó kolón március 12-én kezdődik.

Hazájába viszik az Aradon elhunyt olasz nagykereskedőt

(Saját tudósítónktól.) Diszes ravatalon nyugszik az aradi felső temető halottas házában Luio Guardini, az Aradon hirtelen tragikus halált halt olasz nagykereskedő, akinek váratlan, mezdöbentő elhunytáról már hirt adtunk. Az elmúlt éjszaka folyamán megérkezett Aradra a fiatal ember kétségbeesett édesanyja, unokaöccse kíséretében, hogy a holttest hazaszállítása iránt intézkedjenek. A megtört szívű, gyászoló anya azonnal fia ravatalához sietett, ahol megrendítő jelenet játszódott le. A szerencsétlen asszony határtalan fájdalommal borult fia holttestére, melléből szivettépő zokozás hangzott fel s forró könnyek permetezték a halott megdermedt arcát. Aztán

— Különös északi fény Ausztriában. Linzből táviratozzák: Felső-Ausztriában Sant Aegidis mellett tegnap este fél kilenctől negyed tizig csodálatos világos, sötétzöld, kék és sötétvörös színű északi fényt láttak.

— Letartóztattak egy család váradai régiségkereskedőt. Oradea-Mareről jelentik: A rendőrség ma letartóztatta Simon Béla régiségkereskedőt, aki bizományi csalást követett el. A régiségkereskedő több száz ezer lejrel károsította meg ügyfeleit, akik között egy szatmári prelátus is szerepel.

— Öngyilkos lett egy uriaszony Lippán. Mezdöbentő öngyilkosság történt a közeli Lippán. Özvegy dr. Nagy Zoltánné, egy elszegényedett lippai uriaszony, aki dr. Marcu Romulus lippai kórházi főorvos házfőnökje volt, szublimálttal mérgezte magát. Az öngyilkos uriaszonyt eszméletlenül találták meg szobájában. Azonnal a lippai kórházba szállították, ahol gyomormosást végeztek. A rögtöní segítség visszaadta az uriaszonyt az életnek. Hangigyek olesó árusítása Kerpelnél

— Amikor a fogoly nem tud bejutni a cellába. Pozsonyból jelentik: Marocsán Viktor Rereskodónak, a kit különböző családok címén fogházbüntetésre ítélték el, a napokban kellett volna megkezdnie büntetése kitöltését. A cellák ajtajai azonban tulságosan keskenyek, Marocsán viszont százharmincöt kiló súlyú s ennek folytán egyetlen zárkába se tudták belegyömöszölni. Miután minden ily irányú kísérlet csődöt mondott, a fogházigazgató tanácskozássra hívta össze a bírákat és törvényszéki szakértőket s a tanácskozás eredménye gyanánt a következő táviratot küldte Prágába: „Marocsán fogoly nem megy be egyik zárkába se. Mit tegyünk?“ Prágából, ahol nem is sejtették, miért nem akar bemenni Marocsán egyetlen zárkába se, távirat fordultával ez a válasz érkezett: „Marocsán fogoly köteles bemenni a zárkába. A törvényt minden ember respektálni tarozik“. A fogházigazgató erre a következő tartalmú második táviratot fogalmazta meg: „Marocsán fogoly legjobb akarata mellett sem mehethet be a zárkába, mert nem fér be az ajtón“. Ezt már megértették Prágában is, mire az az utasítás jött, hogy csukják be Marocsánt egy rendes ház szobájába. Erre szobát béreltek Marocsánnak s

odakuporodva Luio Guardini holtteste mellé, lecsókolta a halott arcáról a könnyeket s kiáltó, kétségbeesett szóval hívta vissza fiát az öröklet hazájából. A megindító jelenetre még az ilyen látványokhoz hozzászokott temetőőrök szeme is könnybeborult.

Luio Guardini holttestét szombaton, vagy vasárnap szállítják Veronába. Most szerzik meg a különböző be- és kiutazási engedélyeket, hogy az anya akadálytalanul vihesse magával halott fiát. A diszes érckoporsót az aradi Limbeck-féle temetés-rendező vállalat tulajdonosa kíséri el Veronába, ahol — utolsó kívánságához képest — örök nyugalomra helyezik a családi sírboltban az Aradon elhunyt olasz fiatalembert.

bezárták. Most felváltva őrzi egy-egy foglár.

— Gyujtogatás bosszúból. Ma az aradi ügyészségre szállították Mustá Vichent, az arad megyei Félis községből való gazdát, aki bosszúból felgyujtotta az egyik falubeli haragosának a házat. A gyujtogatót Sotirescu Constantin vizsgálóbíró kihallgatása után letartóztatta.

— Meghíusult betörés Lippán. Vakmerő betörés történt az elmúlt éjjel Lippán. Dr. Dobos Sándor lippai ügyvéd családjával együtt vendégségben volt. Távollete alatt ismeretlen tettesek alkulccsal behatoltak lakásába s kivittek minden értékes holmit az udvarra, hogy onnan azt elszállítsák. A terv keresztülvitelének azonban váratlan akadálya támadt, az ügyvéd ugyanis a vendégségben nem jól érezte magát, elbucszott tovább-szórakozó családjától és egyedül hazatért. A betörők az ügyvéd közeledtére megszöktek, a zsákmányt azonban hiánytalanul ott maradt az udvaron és a kapu alatt. A csendőrség megindította a nyomozást a betörők kézrekerítésére.

— Éghy Ghyssa március 14-i táncestélye alkalmából Arad tánc kedvelő közönsége zsufolásig fogja megtölteni a Kulturpalota nagytermét. A néhány még megmaradt jegy szombat estig Klein könyvkereskedésében és vasárnap az esti pénztárnál váltható.

— Szünetel a vizszolgálatás. Értesítjük a t. közönséget, hogy f. hó 12-én este 10 órától reggel 6 óráig a vizszolgálatás a csömosások miatt a következő: Str. Cosbuc, Str. Vicentiu Babes, Str. Simion Balint, Str. Gheorge Popa, Str. Aviator Ioan Sava és Piata Mihai Viteazul uccákban szünetelni fog. Uzinele Com. Arad.

Az aradi Urániában
ma utóljára
Vérengző kapitány
Nagy kalandor film
RAFAEL SABATIN
regénye után.
Az előadások 5, 6, 7, 8
és 9 órakor kezdődnek.

— „Minerva“ közművelődési iroda tagjai az Apolló és Uránia mozgóban minden előadásra érvényes kedvezményt élveznek, kivéve vasár- és ünnepnapokat, valamint a premier előadásokat.

Náder késműves Arad, Str. Eminescu (Doak F.-u.) 15.

Közgazdaság

Zürichben 2.19.50, Párisban 11.70 a lej.

Helyi valutaárak. (Március 11.) Áru: Dollár 237, angol font 1150, cseh korona 7, francia frank 8.80, lira 9.50, dinár 4, schilling 33.85, márka 56, magyar korona 295, svájci frank 45. — Pénz: Dollár 236, angol font 1140, cseh korona 6.80, francia frank 8.50, lira 9, dinár 3.80, schilling 33.50, márka 55, magyar korona 305, svájci frank 44. — Kifizetések: Newyork 239.75, London 1169, Prága 7.13, Páris 8.84, Milanó 9.69, Zágráb 4.25, Bécs 33.87.50, Amsterdam 96.45, Berlin 57.30, Budapest 293, Zürich 46.30.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március 11.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.20, Newyork 519.25, London 2525.25, Páris 18.91.50, Milanó 20.85, Prága 15.37.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.15.50, Bucuresti 2.19.50, Varsó 66.50, Bécs 73.20.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 11.) Berlin 123.70, Amsterdam 208.20, Newyork 519.60, London 2525.25, Páris 18.85, Milanó 20.85, Prága 15.37.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.15.50, Bucuresti 2.19.50, Varsó 66.50, Bécs 73.20.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március 11.) Kifizetések: Páris 8.80, Berlin 56.90, London 1168, Newyork 239, Milanó 9.63, Zürich 46.10, Bécs 33.70, Prága 7.05. Valuták: Napoleon 870, márka 55, leva 1.65, török lira 1.19, angol font 1145, francia frank 8.75, svájci frank 45, lira 9.40, drachma 2.80, dinár 4.05, dollár 2.37.50, lengyel zloty 31, schilling 33.50, magyar korona 33.50, cseh korona 6.90.

— Tavaszí vetésjelentés. A kedvező időjárás a tavaszí munkálatok megkezdésére serkentette a gazdákat. A februári enyhe napok alatt sokat szántottak, míg a rákövetkező fagy teljesen megporhanyította a talajt, úgy, hogy mondhatni, kerti finomságu föld várja a télutói, valamint a tavaszí szántások vetőmagvait. Most egyelőre a búzát vetik, míg a többi tavaszíak bevetésére csak március végén és április elején kerül sor. A vetések általában kielégítően teleltek. A déli lejtőkön helyenként felfagytak a vetések, ami ellen lehengetéssel védekeztek a gazdák. A parti vidékeken az árvíz százszázalékos károkat okozott, mivel vagy leiszapolta, vagy talajostól elvitte a vetést.

BEBE DANIELSSEL
a főszerepben
Makrancos hölgy
az aradi Uránia
szombati műsora.

Megérkeztek A. GAGNIERE & CO. LONDON

világhírű férfidivat különlegességei **J. SCHUTZ** egyedárusítónál Arad, Str. Eminescu 28. Telefon: 5-16.

Ervényesítették

Magyarországon a szovjetházasságokat

Budapestről táviratozzák: Malonyai Béla törvényszéki bíró ítéletileg kimondotta, hogy a Szovjetországhoz kötött házasságok érvényesek. Az igazságügyminiszter és a tábla eddigi gyakorlatával szembehelyezkedik ez az ítélet, amely kimondja, hogy nem diplomáciai elismeréstől, vagy nem elismeréstől függ valamely állam jogrendszerének elismerése.

MOZI.

xx „Elkészt levelek.” Filmbemutató az aradi Apollóban. Elisabeth Heykings híres regénye ugyszólván a világ minden nyelvén megjelent s mindenütt elragadó olvasótáborra talált. Friedrich Selnik, a nagykonceptiójú rendező pazar kiállításban érzékíti a regény minden szépségét s a legelső német filmszínészek játszottak benne a legjobb szerepeket. Albert Bassermann és Bernhardt Götzke a főszereplők. Az aradi Apolló igazgatósága szombatig tartja műsorán a kitűnő filmságert. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Ma, pénteken vetíti utoljára az aradi Uránia mozgószínház a „Vérfeszítő kapitány” című filmet. Szenzációs kalandofilmet mutatott be az aradi Uránia. A híres Blood kapitány történetét vázolja ez a film Raphael Sabatini pompás regénye után. A film a newyorki Vitagraph legkitűnőbb terméke és szereplői a leghíresebb amerikai filmszínészek. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! Conrad Veidt új filmje, Orlac: A titkok éjszakája.

Üres telek

Arad, Thököly térhez közel, a volt Madách Imre-uccában 150.000 lejért eladó. Kizárólagos megbízott: Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.



xx Szombattól vetíti az aradi Uránia a „Makrancos hölgy” című filmet, a főszereplő Bebe Daniels.

xx Jön! Az Opera fantomja: L. Chaneyvel! Jön!

Opera fantomja

Felelős szerkesztő: RÉTHY JOZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judefului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejté-
tellen jó férjem, édes apánk

Goldschmidt Jakab

elhunyta alkalmával megjelenésükkel, meleg, vigasztaló soráikkal mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

1669 Goldschmidt család.

Arad, Bulevardul Dragalina (Apponyi)- vagy Bulev. Carol (Erzsébet)-köruton

5-6 szobás modern lakást keresek

Ajánlatokat: „Confort 50” jelűre Rudolf Mosse (Sándor hírlapirodába) kérek. 10324

Gutsjahr-telepen

két számmal ellátott, 400□-öles bekerített ürestelek eladó. Megbízott: 16129

Uranul-iroda, Arad, főpostával szemben.

Építkezéshez

faanyag, oserép, ajtók, ablakok, kezező feltételek mellett kaphatók:

FÖLDES

faanyagár Arad, Cetate-veche (Óvár-tér) Telefon 559 16714

Ládagyar.

Eladók nagy jövedelmet hozó bérházak!

Aradon, a Boros Béni-tér közelében: I. oszt. anyagból épített emeletes ház, elfoglalható 5 szobás lakással, üzlethelyiségekkel, nagyértékű telekkel 950.000 lejért. — Piaclér közelében: Két uccára nyíló emeletes ház üzlethelyiségekkel, több lakással, 180.000 lej bérjövdelemmel, 1.500.000 lejért. A megvételhez a vételár fele része elegendő. — Belvárosban: Teljesen jókarban levő 12 lakásos emeletes ház 3-4 szobás, fürdőszobás lakásokkal, nagyértékű telekkel egymillió 100.000 lejért. — Legjobbban épített emeletes ház 16 lakással, fürdőszobákkal, nagyértékű telekkel 1.650.000 lejért. Megbízott: Haász Irodája Arad, Strada Eminescu (v. Deák F.-a.) 12. 16585

Aradon, a városháza közelében

teljesen jókarban levő emeletes ház elfoglalható 6 szobás fürdőszobás, kényelmes lakással, gazdasági udvarral, istállóval, az egész ház alatt pincével 1.400.000 lejért eladó. 16585

Megbízott: Haász Irodája Arad, Strada Eminescu (v. Deák Fereac-uca) 12. sz.

FIGYELEM!

70.- lejért

férfikalapokat tisztít, formáz és vasal,

90.- lejért

átvarr és formáz női szalmakalapokat

„GABY-SZALON”

Arad, Bul. Reg. Ferd. (József fgg.-ut) II. sz.

Uj női kalapok megérkeztek és

280.- lejtől kezdve kaphatók.

Eladó

egy nagyon szép 1548

füstölt tölgy ebédlő, két-

személyes modern sezion,

finom goblein áthuzattal.

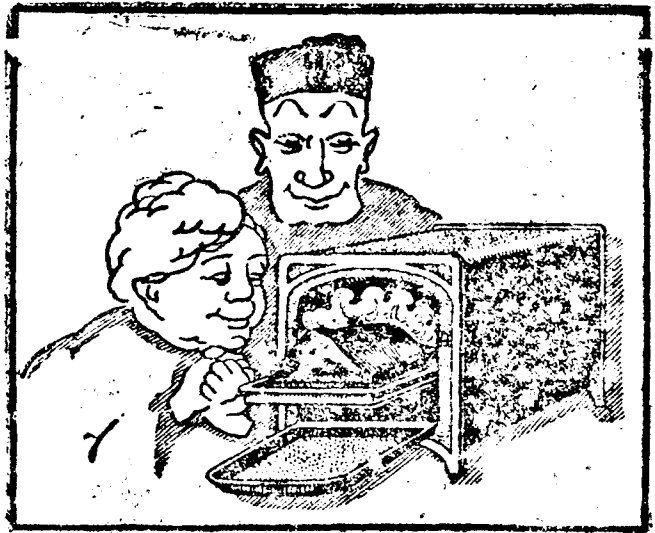
Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

Igazolvány - képeket,

levelezőlap képeket, nagytáásokat legolcsóbban készít

Zarand Jolán fényképész

Arad, Piața Catedralai (Thököly-tér) 14.



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesen és olcsón süthetünk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázszerelési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevoia No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi fizet mindenmü megrendelési ügyben a nagyjövedelmű közönség rendelkezésére áll.

Pavaszi párisi modelljeim

és divatlapjaim megérkeztek és így vállalom a legújabb angol és francia női divatruhák készítését a legizlesebb kivitelben. További szives partfogást kér:

MALTRY M.

Arad, Str. G. Grigorescu (Tabady Károly-u.) 4.

Legjobban, legolcsóbban, leggyorsabban csakis a

„FIX” fest és tisztít.

Üzem: ARAD, Str. Gheorghe Ionescu 5. (Gróf Károlyi-ucca)

Arad és vidéke közönségéhez! Tavaszi női felöltő és ruha újdonságok megérkeztek Arad és vidéke közönségéhez!

FIGYELEM!

Julia PLESZ Gyula

FIGYELEM!

Kérem kirakataim megtekintését a címre figyelni!

központi ruhanagyruházában a színház hátsó bejáratával szemben.

Kérem kirakataim megtekintését a címre figyelni!

Versenyképességemről győződjön meg vételkötelezettség nélkül.

MARTIN JAKAB

keztü- és sörvítő üzlete Arad, Str. Horia 3. (Széchenyi-u)

Vállalja keztük tisztítását, javítását. Kész árak raktáron.

Windischgraetz kicsempészte a börtönben irt naplójegyzeteit.

Hajszja a titokzatos irások után. — Az ügyészség nem tudja a védőktől megszerezni.

(Budapest, március 11.) Az utóbbi napokban sok vita folyt Windischgraetz herceg állítólagos naplója körül. A múlt héten még olyan hírek voltak forgalomban, hogy a herceg naplója védőjénél van, majd ezeket a híreket odamódosították, hogy a védőjénél nem napló, hanem csak bizonyos feljegyzések vannak. Ezekről a feljegyzésekről is kiderült utóbb, hogy nem korábban készített jegyzetek, hanem a herceg által a fogházban készített olyan feljegyzések, amelyeket védői részére szánt, hogy az ügyvédek kellő módon elkészülhessenek a védelemre. Dr. Csernyánszky Aladár, nyugalmazott kurlai bíró és ügyvéd vállalta el a herceg védelmét, s a napokban felkereste dr. Sztrache Gusztáv főügyészt, de órák hosszat tartó beszélgetésük a főügyéssel való megegyezésük értelmében nem nyilatkozott. A főügyész kijelentette, hogy a perrendtartás értelmében a letartóztatottak a vádirat táboosajítása után hatósági tanúk nélkül, négy szemközt érintkezhetnek védőikkel. Windischgraetz maga is kijelentette, hogy feljegyzéseit a fogházban készítette, részint azért, hogy azokat védői felhasználhas-

sák információképpen, másrészt pedig azért, hogy családja, de főként gyermekeit abból meggyőződéssel szerezhessenek majd, hogy apjuk nem közönséges gomosztató és nem egyéni hasznoszerzésből harnisított idegen bankjegyeket. A feljegyzések a főügyész szerint szabálytalan uton kerültek Csernyánszkyhoz, mert a fogházi rendszabályok szerint ugyanis tilos bármilyen iratot is a fogház vezetőségének engedélye és az irat ismertetése előtt onnan kijuttatni. Amint ezt az ügyészség megtudta, azonnal érintkezést keresett Csernyánszkyval, aki az ügyvédi titoktartásra való hivatkozással megtagadta a feljegyzések átadását és azok tartalmának közlését. Windischgraetz felelősségrevonásakor jóhiszeműségére hivatkozott és az ügyészségnek az az álláspontja, hogy a védőt nem lehet az iratok kiadására kényszeríteni, ha már egyszer azok a birtokában vannak.

Budapestről táviratozzák: Windischgraetz a feljegyzések kicsempészése miatt fegyelmilez enyhébben megbüntették.

Opera fantomja

Kézimunka

rajzolja, kezdve és készen Gebellinek, Smirnák. Fegyverek, Agytakarók. Mindegyik kézi munka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, montirozás. Arad, Str. Col. Piriol No. 1. Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban. Színház mögött 7416

ERNESZT

Muzsaj József Arad

színházzal szemben. Tavaszi árjegyzék:
Férfi öltöny tiszta gyapju L. 1950
Fia öltöny tiszta gyapju L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Ulster felöltő divat színek L. 1950
Ulster felöltő angol ... L. 2600
Ulster felöltő I-a Covercot L. 4000
Ulster fin tiszta gyapju... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi L. 1450
Wimpassingi) kabátok
Mérték utáni szabóság.
Nagy szövet raktár. 1612

Ritka alkalmi eladás!

Micaloa-Noun (Ujmikalakán) egy új ház modern konstrukciós 3 szobás, egy konyha, fürdőszoba stb., 230□-os kert mellett és adómentes, olcsón eladó. Cim Sztrötku Dumitru vendéglőjében Ujmikalaka. 1557



Bucarest.

Szép nagy tisztelettel, irodaszobával, esetleg igen nagy és szép suterén helyiséggel, elsőrendű helyen. Textil, kötött szövet árú, villany felszerelési, fayanas (Terakkotta) és könnyebb gépeknek stb., május 6-tól kiadó. Bővebbet: Schachmann, Bucarest, Boulev. Maria No. 37. 1562

Elsőrendű anyagból, saját műhelyében készült férfi-, női és gyermekeipők legolcsóbb beszerzési forrása
Czernóczy Imrénél Arad, Strada Napasesti (Kossuth-ucca) 7. szám.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden apró hirdetés ára kétféleképpen: — napi, vasárnap 5 lej. — Vasárnapon kívül 8 lej, illetve 10 lej. — A vasárnapon kívül kiváltképpen azokat a hirdetéseket kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szüveget, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakításban nem kerülhetők, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Házasság.

NŐSÜLNE: Orvosok, ügyvédek, mérnökök, tanárok, gyógyszerészek, gyárosok, földbirtokosok, nagykereskedők, hivatalnokok, kereskedők, iparosok. — **HÁZASSÁG CÉLJÁBÓL MEGISMERKEDNE:** 17—55 év korig, hajadon, özvegy, elvált, nagyobb és kisebb készpénz és ingatlan vagyonnal rendelkező urnök. Felvilágosítást nyújt „Amor” házasságközvetítő iroda Timisoara I., Str. Gen. Praporgescu (Báthory-ucca) 7. 499

Alkalmazás.

FELES kertészt keresek, lakást adok. Arad, Str. Raicu (György-u.) 2. 1602

SZAKKÉPZETT OAZDATISZT keresetk a Szalárdi Gazdaság önálló vezetésére azonnali belépésre. Hosszabb gyakorlattal bíró egyének referenciákkal ellátott ajánlatát László Mártonhoz Oradea, Str. Ierza 14. kéretnek. 1647

KÉT MOLNÁRSEGÉDET keresünk azonnali belépésre. Gézmalom Sanyetru-German (Timis.) 1653

KIFUTÓ fiut 15-ére felvesszünk. Agronomul biztosító, Arad, Str. Cloşca 15.

TBOLAOYARI égetőt keresek, Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 1665

MAGANOS urnök megbízható minden szobaleányt keres. Arad, Bul. Regele Ferdinand 22., II. 1670

Lakás.

MAGAS házbérrel 3 szobás lakást keresek lelépési díj nélkül. Salgó, Agronomul biztosító, Arad, Str. Cloşca 15.

2—3—4 szobás lakások kiadók. Haász-irodója Arad, Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-ucca) 12. 16585

Hollós Vacuum Cleaner

ARAD, Str. Bariltu 39. (Forral- és Hákóczy-u. sarok). :: Telefon 5—13 porszívás, parkettszurozás és fonyezés electromos gépekkel. :: Teljes lakástakarítások vállalása.

Vétel és eladás.

ÜZLETI KÖNYVEK, DOSSIEK, levélrendezők, nyomtatványok és minden irdai ottk KÉRPÉLNE! Arad. 98

ALASKA ROKABOA, zongorák, keleti és helyben készített perzsaszőnyegek, Schaubek bélyegalbum, uriszoba, ebédlő és szalon berendezések, antique fan-tenille, antique állótűk, gyermekágyak, férfiruhák, asztalnemű, posztó asztalterítő, gramofon, hegedű, cimbalom, gyári ebédlő szőnyegek, rézmosdó, különböző butordarabok, sörös service, antique ágy, futószőnyeg, Central Bobia gép, disztárgyak, stb. kaphatók Arad, Strada Consistorului (Batthyány-u.) 12. sz., I. em., jobb. 1000

ELADÓ kis Singer varrógép. Arad, Str. Popa Gheorghe No. 10., emelet. 1662

ZONGORA eladó. Arad, Str. Bogdan (Fácán-u.) 11. 1667

KÖHÖGÉST, rekedtséget szünteti, dezinficiálja a szájrüreg, torkot, belső szerveket, gyermekeket megóvja a belféreg képződéstől az Itto cukorka. Földes-gyógytár Arad. 527

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezéseket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

BZÜSTÖT, ékszer, antik butort, zongorát, teljes modern lakás berendezéseket legmagasabb árban vesszünk. Vidékre utasunk. Salon Artistique Arad. 2601

CSEPLŐSZEKRENYT 6-os vagy 8-as Hoffert jó állapotban lévő kerék megvételre. Pály Bálint Erdeis (Erdőhegy.) 1640

ZONGORA, prima rövid keresztúros eladó. Arad, Str. Pompiliu 21. (Kassa-u.) 1340

BUTOROKAT legolcsóbb árban kaphatók: abédők, hálószobák, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 8. és Strada Moise Nicoara (Petöfi-u.) 9. 5528

MÉHESZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferepénél Arad, Str. Románulul 5. 1611

ESZTERGAPADOT, 2000 mm, 2500 mm, csucstávolságut, használat de jó állapotban lévő, 2 menetest megvételre keresek. Pály Bálint Erdeis (Erdőhegy.) 1641

TEHENÉSZEK FIGYELMÉBE! Elsőrendű bükkönydara jutányos áron kapható Arad, Str. Crisan (Karolina-u.) 10. pin-cében. 1639

ZONGORA kezdők-gyakorlók részére, elutazás miatt a mai napon 16.000 lejért eladó. Arad, Piata Imp. Traian (Attila-tér) I., L. 4. 1662

AUTOGÉN hegesztőgép komplett, kitűnő állapotban olcsón eladó. Arad, Bul. Reg. Ferdinand 14. 1668

Ingatlan.

ARAD, Str. Brutus (Mária) 11. sz. ház eladó. 1664

Üzletek.

FÜSZER-CSEMEGEÜZLET büffé helyiséggel eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1666

7—800 EZER lej kölcsön, vagy nagyobb tőkével társat keresek. Csakis komoly érdeklődők adják le ajánlatukat „Gépipari vállalat” címen az Aradi Közlöny kiadója. 1660

Különféle.

PERZSASZŐNYEG fonalak, valódi külföldi anyagokból legolcsóbban beszerzhető „Sparta” kézműipari szövődében, Arad, Str. Miron Costin (Leiningen-u.) 20., vasútállomással szemben. 1664